

Le 22 avril 2013
22 april 2013

Administration communale
de
Woluwe-Saint-Pierre

Gemeentebestuur
van
Sint-Pieters-Woluwe

CONVOCAATION
BIJEENROEPING

«Titre» «NOM»
«CC_défini»
«ADRESSE»
«M 1150» «BRUXELLES»

Art. 90 de la nouvelle loi communale.

- Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses membres en fonction n'est présente.
- Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour.
- Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième fois que la convocation a lieu ; en outre, la troisième convocation rappellera textuellement les deux premières dispositions du présent article.

Art. 90 van de nieuwe gemeentewet.

- De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is.
- De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een nieuwe en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen.
- De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of de derde maal geschiedt ; bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen

En complément à son ordre du jour du mardi 23.04.2013, nous avons l'honneur de vous informer que le Conseil communal examinera également, au cours de cette séance, les points mentionnés ci-après :
Ter aanvulling van zijn agenda van dinsdag 23.04.2013, hebben wij de eer u te melden dat de Gemeenteraad, tijdens deze zitting, eveneens de hiernavermelde punten zal onderzoeken :

A la demande de M. Jean-Claude LAES, conseiller communal :
Op verzoek van Dhr. Jean-Claude LAES, gemeenteraadslid :

065. Interpellation - "Violation de l'article 242bis de la Nouvelle Loi Communale"
Interpellatie - "Schending van artikel 242bis van de Nieuwe Gemeentewet"

A la demande de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal :
Op verzoek van Mw. Anne-Charlotte d'URSEL, gemeenteraadslid :

066. Interpellation - "Plan communal de stationnement"
Interpellatie - "Gemeentelijk parkeerbeleidsplan"

A la demande de MM. Aymeric de LAMOTTE et Aurélien DE BAUW, conseillers communaux :
Op verzoek van Dhren Aymeric de LAMOTTE en Aurélien DE BAUW, gemeenteraadsliden :

067. Interpellation - "Projet de construction d'un terrain de hockey sur l'espace vert inoccupé du club
"Le Royal Ombrage" au parc Parmentier"
*Interpellatie - "Bouwproject voor een hockeyterrein op de onbezette groene ruimte van de club
"Le Royal Ombrage" in het park Parmentier"*

A la demande de M. Aurélien DE BAUW, conseiller communal :
Op verzoek van Dhr. Aurélien DE BAUW, gemeenteraadslid :

068. Interpellation - "L'utilisation abusive de la piste 02/20"
Interpellatie - "Onrechtmatig gebruik van baan 02/20"

Ces points seront examinés en séance publique après le point 043 de l'ordre du jour.
Deze punten zullen in openbare vergadering na punt 043 van de agenda onderzocht worden.

Par ordonnance :
In opdracht :

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président du Conseil communal,
De Voorzitter van de Gemeenteraad,

Georges MATHOT

Francis DELPÉRÉE